



中華民國 104 年七月

249 期

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com

傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634
網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話 ◎ 張文福

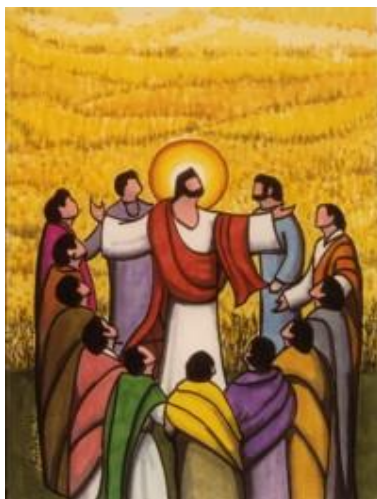
把愛傳下去

古代有一位皇帝，擁有一顆傳世寶物。傳說中，老天爺選定誰最適合做皇帝，便會將這一顆寶物傳給他。因為寶物狀似一顆心形，所以，大家都稱之為「天心神物」。

這一位年老患重病的皇帝，膝下有五位太子，除了小太子對於「繼承王位」一事，沒有興趣之外，其他的四位太子，都覬覦父親的王位，他們並認定，將來父王把那一顆「天心神物」傳給誰，誰就是王位的繼承者。但是，沒有人知道「天心神物」的下落。於是，四位太子們，不計代價，甚至不擇手段的殘殺無辜，以展牆，毫不關心父王的病倒在父王的身邊。

皇帝驟然駕崩，四位小太子有鑒於，百姓們是，住在一個名為「乞丐村」的鄉下，想和百姓們同甘共苦。

最後，還是沒有人找上為了防範「天心神物」，



開地毯式的搜索。兄弟鬩情，只有小太子，一直陪

太子的爭奪戰，更形劇烈。家破人亡，生活困頓，於「乞丐村」的鄉下，想和百姓

到「天心神物」，因為，皇被不適合做皇帝的人選所

奪走，所以，早已交給一位可信的大臣來保管它，而這一位大臣，為了要逃避四位太子的追殺，於是，他隱姓埋名的躲在「乞丐村」裡面。他心想：這樣比較安全，四位王子萬萬想不到，「天心神物」會在一個貧困的「乞丐村」裏。

四位太子在激烈的爭奪戰之中，相繼身亡。貧困的「乞丐村」卻奇蹟似的，得以平安的存活下來。那時，保管「天心神物」的大臣已老，他看到小

太子在「乞丐村」內，熱心的為村民們服務，便暗地裡去找小太子，告訴他「天心神物」所秘藏的地方，並對小太子說：「你的父皇曾經吩咐過我，這一個『天心神物』只能交給會愛戴百姓的太子。我在本村之中觀察出，你是最有資格繼承王位的人。大家也相信，百姓在你的領導之下，必能脫離困苦，而得到幸福的生活。」

一個國家的領導權，不是用武力奪取來的，而是要用「真愛」來為民服務。這也是我們天主教領導人所要具備的精神。天主是愛，那裡有仁愛，那裡就有真情，天主就與我們同在。聖若望強調：「我們應該彼此相愛，因為愛是出於天主；凡有愛的，都是生於天主，也認識天主；那不愛的，也不認識天主，因為天主是愛。天主對我們的愛在這事上已顯出來：就是天主把自己的獨生子，打發到世界上來，好使我們藉著他得到生命。愛就在於此：不是我們愛了天主，而是他愛了我們，且打發自己的兒子，為我們做贖罪祭。

可愛的諸位，既然天主這彼此相愛。從來沒有人瞻相愛，天主就存留在我們圓滿的。我們所以知道我們內，就是由於祂賜給我們卻曾瞻仰過，並且作的救主。誰若明認耶穌是他也存在天主內。我們認們所懷的愛。天主是愛，在天主內，天主也存留在他內。」（若壹四：7-16）



樣愛了我們，我們也應該仰過天主；如果我們彼此內，他的愛在我們內纔是們存留在他內，他存留在了我們的聖神。至於我們，證：父打發了子來作世界天主子，天主就存在他內，識了，且相信了天主對我那存留在愛內的，就存留

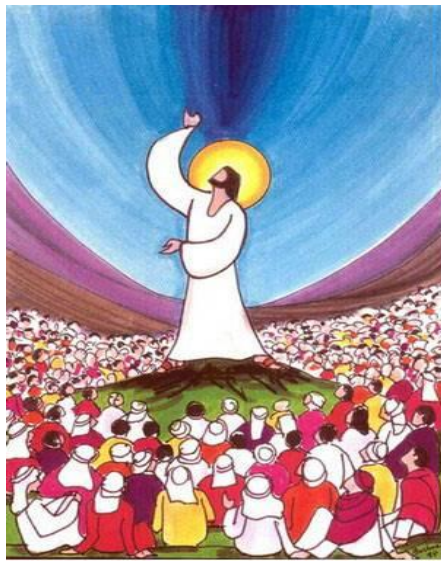
若是我們與天主同在，我們豈能不喜樂？若是天主在我們的心中，凡是人間的一切憂慮，又如何能困擾我們？聖保祿說：「基督因著你們的信德，住在你們心中，叫你們在愛德上根深蒂固，奠定基礎，為使你們能夠同眾聖徒領悟基督的愛是怎樣的廣、寬、高、深，並知道基督的愛是遠超人所能知的，為叫你們充滿天主的一切富裕。」（弗三：17-19）


聖保祿更鼓勵我們必須以「愛」為先，「在这一切以上，尤該有愛德，因為愛德是全德的聯繫。」（哥三：14）

「愛永存不朽，而先知之恩，終必消失；語言之恩，終必停止；知識之恩，終必消逝。因為我們現在所知道的，只是局部的；我們作先知所講的，

也只是局部的；及至那圓滿的一來到，局部的就必要消逝。當我是孩子的時候，說話像孩子，看事像孩子，思想像孩子；幾時我一成了人，就把孩子的事丟棄了。我們現在是藉著鏡子觀看，模糊不清，到那時，就要面對面的觀看了。我現在所認識的，只是局部的，那時我就要全認清了，如同我全被認清一樣。現今存在的，有信、望、愛這三樣，但其中最大的是愛。」（格前十三：8-13）

本堂每一年的七月初，都為小朋友們舉辦「暑期兒童道理班」。可能有許多的家長，想送給我們的小朋友很多的禮物，但是，最好的禮物，就是把天主的「愛」，送給我們的小朋友，同樣的，我們也要用「愛」來培育他們。讓他們在這一個充滿「愛」的團體內來生活、學習、成長。讓我們的孩子，永遠成為有愛心的子女。有了這一份「愛」，無論他們將來遇到任何環境，或是面臨任何的事情，他們會將「愛」奉為圭臬來生活。我們相信，我們的小朋友擁有了這一份「愛」的禮物，他們將來也會把這一份「愛」傳下去，讓我們對於他們的未來，也無所罣礙。



 聖經金句

◎孫天威

我兒，你的工作不要繁多，若事情太多，難免沒有過失；如果你急於進取，就什麼也得不到；如你過於急進，就免不了受害。 德訓篇 11：10

常年期第卅主日的彌撒福音摘自聖瑪竇福音廿二章 34 至 40 節，其中〈「有一個法學士試探耶穌，問祂說：『老師，法律中哪一條誡命最大的？』耶穌對他說：『你應全心、全靈、全意愛你的天主上主。』這是最大的、也是第一條誡命。第二條和它相似：你應當愛人如己。全部法律和先知，都屬於這兩條誡命。』

我們一般都習慣天主的法律愈簡單愈好，所以自小就背得《十誡》，好像人間的一切都如此簡單。中國歷史上也有相似的記載，劉邦當年進關，就與百姓「約法三章」，而這「三」有簡單、基本，也有化簡馭繁的意思。當天，張文福神父說：「梅瑟的法律共有 613 項，只有經師才能明白究竟賣什麼關子，一般人只懂得簡單的道理、理解自己耳聞或遭遇的一些法律。」隔天另一位神父又說，613 項之中有 365 條屬禁令，也就是消極的「不准」，而另 248 條則是積極的「應該」的規定。

那天的讀經一，摘自出谷記的廿二章 20 至 26 節，裡面定義了四種弱勢：外僑（旅人）、寡婦、孤兒和窮人。不要苛待外僑的原因，是因為以色列的祖先曾在埃及居住、為奴過，有將心比心的意思。此處所謂的旅人，是指出門在外者，相對居住家鄉者，所遇都是認得的人，而所用、所取皆熟悉，所以旅人是弱者就不難理解。在高陽小說裡看過，出門在外的花費比在家至少高出二至三倍，而以前旅行者的條件還不如現在，即可忖度他們的弱勢了。至於寡婦、孤兒和窮人，耶穌沒講理由，只對以色列人曉以威嚇，尤其對窮人若向他們索討利息，或抵押了衣服必得讓他們有機會贖回，好讓其活命。

《賈雷德·戴蒙德》所寫的《昨日之前的世界》一書，其中有個章節談到古時的法律。作者研究的社會雖處於廿世紀，但卻是才脫離石器時代的新幾內亞、亞馬遜河地區的原住民，他們比當時的猶太社會更落後。確實有以眼還眼、以牙還牙的概念，但卻以整體的祥和為宗旨，所以作者推薦我們應該向其學習。

但真落實在人的生活層面，絕不是三言兩語就說得清楚，不過可以歸納、化約，化繁為簡，形成簡單易懂的理解。有先知將以色列的法律歸納成六類、三類，而耶穌更簡約成兩類，不只因為好記、好執行，應該有知難行易的期盼。

簡繁之間，就是人生。因為人必得從簡理解繁、由繁衍生成簡，進而落實至人的具體生活。我們常說的法律得跟著人走，應該就是這個理。在法律上常有甲說、乙說甚至丙說的概念，看起來充滿了不確定性，但這正說明它的不斷發展，而萬變不離其宗，原因之一就是得符合人性。

人有兩個階段最脆弱，即幼時與老年，為求公平，人類特別對這兩類著墨，因為厚待了他們，就等於厚待了自己。同理，對待婦女亦有相似的邏輯，因為人的未來都緣起於婦女。而這些如果能出自愛、尊敬與責任，社會就多了和諧。

耶穌的歸納，有方法，有目標，有步驟…，一輩子都學不完，證明了簡單反而是最難。

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。
- ❖ 104 年 7 月份填字遊戲問題如下：

- 直一、唐朝白居易所寫古詩《長恨歌》其中：在天願做比翼鳥，下一句？
- 直二、耶穌說：你們當為迫害你們的人祈禱，因為在天之父，祂如何？光照惡人，也光照善人。(瑪五)
- 直三、耶穌被捕時有同在一起的一個人，伸手拔劍砍了大司祭的僕人，削去了他的一個什麼？。(瑪二十六)
- 直四、耶穌說：為義而受迫害的人如何？因為天國是他們的。(瑪五)
- 直五、撒羅滿立了十二太守管理全以色列，他們的名字如下：胡爾的兒子管理厄弗辣因山地；革貝爾的兒子管理那裡？(列上四)
- 橫 1、多俾亞的父親托彼特要他去找一個忠實的人與他同去瑪待，取回銀子，多俾亞一出門，就遇見什麼？他面前。(多五)
- 橫 2、約伯的三位朋友，厄里法次、彼耳達得、左法爾，聽說他遭遇了災禍，就各從本地起程，來到一起，去慰問他。其中厄里法次是什麼人？(約二)
- 橫 3、萬軍的上主對以色列人說：為你們這些敬畏我名號的人，正義的什麼？將要升起，以好似箭羽的光芒普施救恩。(拉三)
- 橫 4、上主說：人們不明瞭天主的什麼？其實天主造了人，原是不死不滅的，但因魔鬼的嫉妒，死亡才進入了世界。(智二)
- 橫 5、伯多祿對民眾說：這些靈魂從前在諾厄建造方舟的時，原是不信的人；當時賴方舟經過水而什麼？只有八個生靈。(伯前三)

◎ 一〇四年六月份答對者芳名：
黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、蔣正久、龔美雲、王 冀、李梁君、丁茉莉、董明月、簡月枝、陳 恩、莊雅雯。

一〇四年六月份答案

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 酒 | 債 | 尋 | 常 | 隨 | 處 | 有 |
| 保 | | 找 | | 身 | | 耳 |
| 留 | | 完 | | 帶 | | 聽 |
| 到 | | 美 | | 油 | | 的 |
| 現 | | 珍 | | | | 就 |
| 在 | | 珠 | | 仍 | 不 | 聽 |
| | 是 | 的 | | 不 | | 吧 |

一〇四年七月份答案卷
填答者姓名：

| | | | | | | |
|----|--|---|---|---|---|---|
| 15 | | 三 | | 二 | | 一 |
| | | | | | | |
| 2 | | | 3 | | | |
| | | 四 | | | | |
| | | | | | 4 | |
| 5 | | | | | | |

七月份主保教友芳名

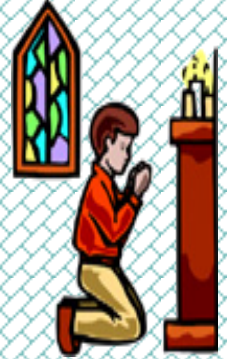
| 主保聖名 | 日期 | 性別 | 主保教友 |
|--------------|------|----|--|
| 奧多 | 7/2 | 男 | 徐傑克 |
| 多默 | 7/3 | 男 | 謝國權、鍾友隆、高寓祥、楊建一、陳明華、李健銘、程家祐 |
| 麗莎 | 7/4 | 女 | 黃琮芳 |
| 葛瑞迪 | 7/6 | 女 | 柯以敏、石珮妤、劉淑芬 |
| 本篤 | 7/11 | 男 | 蔡清松、許應俊、許億鵬、陳光宏 |
| 嘉民 | 7/14 | 男 | 呂 達、莊乾鏞、林韋劭 |
| 瑪德蓮（德蓮、瑪大肋納） | 7/22 | 女 | 關維玲、梁秋菊、蔣凱莉、洪秀蘭、羅金鳳、高阿里、鍾紫陽、林詩涵、王仙桃、劉卉芸、胡安琪 |
| 亞納 | 7/24 | 女 | 林淑和 |
| 雅格伯（雅各伯） | 7/25 | 男 | 李培根、呂 安、聶季賢 |
| 安娜（安納、亞納、亞娜） | 7/26 | 女 | 鐘鳳珍、唐藝庭、宋呂浮、陳溫順英、黃淑禎、簡淑娥、林惠美、王雅西、廖秋連、林玟諭、黃華怡、繆桂玲、黃婉慎、黃怡萍 |
| 若亞敬 | 7/26 | 男 | 唐偉溢 |
| 莫尼加 | 7/27 | 女 | 張淨筑、袁瑋苓 |
| 依納爵 | 7/31 | 男 | 王子睿、呂仁童 |



七月祈禱及福傳意向

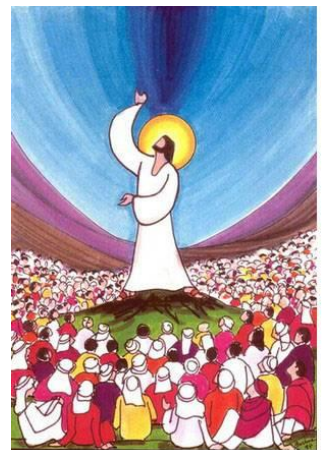
◎禮儀靈修組

- 請為人們鞏固家庭觀，遵循自然律男、女結合，繁衍後代祈禱！
- 願地中海、南亞海上難民受到國際間重視，獲得人道的安排。
- 願青年人在教會活動中，感受主的召叫而投身司鐸聖召。
- 請為本堂暑期聯合道理班、台北監獄佈道會，及福傳活動在主內圓滿祈禱！
- 請為人們靈命美善，彼此尊重、不矇騙他人財物、侵犯他人身、心祈禱！



堂區動態

- ◆ 七月十二日（星期日）舉行七月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 **8:30** 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 **8:30**；週五下午 **19:30**
- ◆ 平日英文彌撒時間表：週三下午 **18:00**
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 **19:00**
- ◆ 聖堂每日彌撒直播網址：<https://www.dropcam.com/p/CLljJg>
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！
慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：
 - 1.時間：每星期日上午十點。
地點：聖母聖心天主堂四樓（桃園市成功路二段 56 號）。
本堂傳道修女：徐謙慧修女
 - 2.時間：每星期日上午 **10:00**；下午 **3:30**；晚上 **7:30**
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。
聯絡人：許悠媛修女。電話：**(03) 332-2067、333-1842**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



2015年七月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

| 日期 | 禮儀日 | 週六 19:30 中文主禮 (晚) | 主日 8:30 中文主禮 (晨) | 主日 10:30 英文主禮 | 主日 16:00 中文主禮 (午) | 主日 17:45 英文主禮 | 主日 19:00 越南文主禮 | 釋經員 | | | 讀經一 | 答唱詠 | 讀經二 | 司琴 | | | 輔祭 | | 聖器管理員 | | | 感恩祭 | 主日點心 | 快訊 | 招待 | | | | |
|-----|----------|-------------------|------------------|---------------|-------------------|---------------|----------------|-----|-----|-----|-----|-----|--------------|-----|-----|-----|-----|-----|-------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|------------|------------|------------|
| | | 晚 | 晨 | 午 | 晚 | 晨 | 午 | 晚 | 晨 | 午 | | | | 晨 | 午 | 晚 | 晨 | 午 | | | | | | | | | | | |
| 五日 | 常年期第十四主日 | 張文福 | 張文福 | 蔡銘勝 | 張文福 | 蔡銘勝 | 阮有進 | 萬玉芬 | 孫浩軒 | 黃偉芳 | 道理班 | 道理班 | 道理班 | 蔡岱軒 | 道理班 | 陳美金 | 吉他團 | 道班 | 楊維宸 | 張琪雅 | 廖秋連 | 胡月娥 | 張風蓮 | 道理班 | 隱名氏 | 張福安 | 黃沛洋 王秀娟 | | |
| | | | | | | | | | | | | | 送聖體員：黃沛洋、唐美麗 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 十二日 | 中華殉道諸聖節 | 張文福 | 張文福 | 蔡銘勝 | 張文福 | 蔡銘勝 | 阮保祿 | 劉樂平 | 劉美敏 | 林翠玲 | 曾劭真 | 黃秋英 | 蔡孝謙 | 吉他團 | 吉他團 | 陳皓團 | 吉他團 | 舒易儒 | 莊易儒 | 王馨柔 | 戴昕禹 | 王秀娟 | 呂秀香 | 張風蓮 | 連監文 | 黃俊傑 | 周小婉 | 陳明華 余梅珍 | |
| | | | | | | | | | | | | | 送聖體員：車林、張安樂 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 十九日 | 常年期第十六主日 | 張文福 | 郭維夏 | 蔡銘勝 | 張文福 | 蔡銘勝 | 張文福 | 羅鳳珠 | 邵永華 | 連心威 | 李培根 | 張家綸 | 林詩 | 方天愛 | 陳思穎 | 邱柏融 | 吉他團 | 張淨涵 | 張家豪 | 彭信維 | 方天霖 | 林姿瑛 | 蔡阿貴 | 張風蓮 | 阮紅中 | 王秀娟 | 王冀 | 邱柏融 | 陳思穎 郭純德 |
| | | | | | | | | | | | | | 送聖體員：張坤德、呂秀香 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 廿六日 | 常年期第十七主日 | 張文福 | 陳盛龍 | 蔡銘勝 | 張文福 | 蔡銘勝 | 張文福 | 郭詠萱 | 邱柏融 | 黃曉晴 | 蘇宏琪 | 陳春花 | 簡麗芬 | 何錦繡 | 黃琮芳 | 劉安國 | 吉他團 | 賴安琪 | 賴佳蘭 | 王馨柔 | 李冠毅 | 黃芳珠 | 周芷華 | 阮紅中 | 張風蓮 | 許淑娥 | 杜佩澐 | 湯顯晴 黃曉晴 | |
| | | | | | | | | | | | | | 送聖體員：車林、郭純德 | | | | | | | | | | | | | | | | |

- ◆ 聯絡人：王菊春姐妹 0975-569-637 蔡阿貴姊妹 0987-675-052
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。